

Омонимия (омонимы)

Омонимия (гр. *homos* - одинаковый + *опута* - имя) – это совпадение в звучании и написании языковых единиц, значения которых не связаны друг с другом.

А) Лексические омонимы – слова одной и той же части речи, имеющие одинаковое звучание, написание и грамматическое оформление, но разное значение.

Омонимы являются разными словами.

Лексические омонимы

- **полные** (одинаковое количество грамматических форм):

*гриф*¹ ('птица')

*гриф*² ('печать')

*гриф*³ ('часть струнного инструмента')

*мешать*¹ ('перемешивать')

*мешать*² ('быть помехой')

совпадение слов, принадлежащих к одной части речи, во всех формах.

- **неполные** (неодинаковое количество грамматических форм):

*лук*¹ ('оружие')

*лук*² ('растение') – отсутствуют формы множ. ч.

*завод*¹ ('фабрика, предприятие')

*завод*² (часов) – отсутствуют формы множ. ч.

совпадение в звучании и написании у слов, принадлежащих к одной части речи, не во всех грамматических формах.

Возникновение омонимов

1. разрыв в семантической структуре многозначных слов

*свет*¹ – 'вселенная' (*Хотел объехать целый свет, а не объехал сотой доли.*)

*свет*² – 'рассвет, восход солнца' (*Чуть свет - уж на ногах!*),

*слог*¹ – 'часть слова'

*слог*² – 'стиль';

*мир*¹ – 'отсутствие войны, согласие'

*мир*² – 'вселенная'

*кулак*¹ – 'сжатая рука'

*кулак*² – 'зажиточный крестьянин'

2. заимствование иноязычных слов

а) созвучие русского и иноязычного слова:

*брак*¹ (← *брат*, ср.: *взять за себя замуж*) - 'семейные отношения между мужчиной и женщиной; супружеские отношения'

*брак*² - (← нем. *Brack* - 'недостаток') – 'испорченные, недоброкачественные, с изъяном предметы производства', 'изъян в изделии'

*клуб*¹ (из англ.) - 'общественная организация' (ср. русск. *клуб*² дыма от глагола *клубиться*);

*лейка*¹ (из нем.) - 'вид фотоаппарата' (ср. русск. *лейка*² садовая от глагола *лить*);

*норка*¹ (из финск.) - 'хищный пушной зверек из семейства куниц', 'мех этого пушного зверька' (ср. русск. *норка*² - уменьшительное к слову *нора* - 'углубление под землей с ходом наружу, вырытое животным и служащее ему жилищем').

б) созвучие разных иноязычных слов, заимствованных из разных языков:

*кран*¹ (из голл.) - 'затвор в виде трубки для выпуска жидкости или газа'

*кран*² (из нем.) - 'механизм для подъема и перемещения грузов'

*блок*¹ (из фр.) - 'объединение государств, организаций для совместных действий'

*блок*² (из англ.) - 'приспособление для подъема тяжестей'

*мат*¹ (из нем.) - 'мягкая подстилка из прочного материала'

*мат*² (арабск.) - 'поражение в шахматной игре',

*мат*³ (из фр.) - 'отсутствие блеска, шероховатость гладкой поверхности предмета'.

в) созвучие разных иноязычных слов, заимствованных из одного языка:

из французского: *мина*¹ - 'взрывной снаряд' и *мина*² - 'выражение лица';

из латинского: *нота*¹ - 'музыкальный звук' и *нота*² - 'дипломатическое обращение одного правительства к другому'.

3. Словообразование

*городище*¹ - 'место древнего поселения'

*городище*² - увеличительное от слова *город*

*завод*¹ - 'промышленное предприятие'

*завод*² - 'приспособление для приведения в действие механизма'

*критический*¹ (← критика)

*критический*² (← кризис)

*газоход*¹ - 'машина, приводимая в движение газовым двигателем'

*газоход*² - 'ход для газа'

*папочка*¹ - форма субъективной оценки от слова *папа*

*папочка*² - форма субъективной оценки от слова *папка*

закапывать (← *закапать*)

закапывать (← *закопать*)

бескровный (← без крови)

бескровный (← без крова)

4. Фонетические изменения

*лук*¹ ('старинное оружие' – ě@ê), @ → [у]

*лук*² ('огородное растение')

*жать*¹ (от *жму*)
и *жать*² (от *жну*) – раньше различались характером носовых гласных, звучавших на месте современного звука [а]

*лечу*¹ (от *лечить* ← *лѣчить*)
*лечу*² (от *лететь*).

Б) Грамматические омонимы (омофóрмы) – разные слова, совпадающие в отдельных грамматических формах.

лечу (← *лететь*)

лечу (← *лечить*)

мой (← *я*)

мой (← *мыть*)

печь (глагол и существительное)

стекло (сущ.)

стекло (← *стечь*)

три (числ.)

три (← *тереть*)

Фонетические омонимы (омофоны – гр. *homos* - одинаковый + *phone* - звук) – слова, различно пишущиеся, но одинаково произносящиеся (за счет редукции и оглушения/озвончения):

код – *кот*, *пруд* – *прут*, *обессилеть* – *обессилить*, *пребывать* – *прибывать*.

Графические омонимы (омо́графы – гр. *homos* - одинаковый + *grapho* – пишу) – слова, одинаково пишущиеся, но различно произносящиеся за счет различия в ударении:

замок – *замо́к*, *му́ка* – *мука́*, *о́рган* – *орган*, *пи́сать* – *писа́ть*

Межязыковая омонимия – приблизительное звуковое совпадение разных по значению слов разных языков

злодей - *zloděj*

вор - *vor*

плот - *plot*

забор - *zábor*

захват - *záchvat*

приступ - *přístup*

подход - *podchod*

переход - *přechod*